

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet DIVERSES PIÈCES DE RECHANGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-138208/A	Date 2013-12-31
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-138208	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$HN-458-64315
File No. - N° de dossier hn458.W8486-138208	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-31	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Carlos	Buyer Id - Id de l'acheteur hn458
Telephone No. - N° de téléphone (819)956-3490 ()	FAX No. - N° de FAX (819)953-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - I	NO DATA	W8486	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 101 COLONEL BY DR. ATTN: NEAL SEGUIN DLP 3-4-5-5 OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5935-01-220-5517 CORPS, CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICH E n/p: 520C9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT, US) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____	D - I	W8486	1	Chacun	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	<div><div>• COF Offerte: _____</div><div>• Nom du Fabricant: _____</div><div>• Date de Livraison Offerte: _____</div></div>							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN - NNO: 5935-01-304-9544 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 4100P12W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT, US) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Chacun	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN - NNO: 5935-01-305-2928 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 460P12W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT, US) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 5935-01-312-4655 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100603-1 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	NSN - NNO: 5935-01-517-6672 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: HBL4100C12W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT, US) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	NSN - NNO: 5935-01-517-8738 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8356 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	NSN - NNO: 5935-01-517-8739 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8350 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
8	NSN - NNO: 5935-01-517-8740 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8375 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
8	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
9	NSN - NNO: 5935-01-517-8741 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8355 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
9	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	NSN - NNO: 5935-01-517-8742 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8381 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
11	NSN - NNO: 5935-01-517-8743 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8377 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
11	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
12	NSN - NNO: 5935-01-517-8744 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8380 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
12	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
13	NSN - NNO: 5935-01-517-8745 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: E-Z1016-8352 • COF: 5U539 (Crouse-Hinds Co, Syracuse, NY) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
13	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
14	NSN - NNO: 5935-01-537-8726 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE FICHE, MÂLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, VERTE • n/p: E-Z1016-8366 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
14	<div>• n/p Offerte: _____</div> <div>• COF Offerte: _____</div> <div>• Nom du Fabricant: _____</div> <div>• Date de Livraison Offerte: _____</div>							
15	NSN - NNO: 5935-01-537-8728 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE FICHE, MÂLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, BLANCHE • n/p: E-Z1016-8367 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et	D - 1	W8486	1	Each	\$	\$ See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
15	3 , les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ • COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							
16	NSN - NNO: 5935-01-537-8760 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE FICHE, MÂLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, NOIRE • n/p: E-Z1016-8362 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
16	1) : _____ • Prix Unité (Année d'option 2) : _____ • Prix Unité (Année d'option 3) : _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ • COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							
17	NSN - NNO: 5935-01-537-8764 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE FICHE, MÂLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, ROUGE • n/p: E-Z1016-8364 • COF: 90129 (Cooper Crouse-Hinds LLC, La Grange, NC) •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
17	ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ • COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							
18	NSN - NNO: 5935-01-537-8782	D - 1	W8486	1	Each	\$	\$	See Herein



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
18	CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE FICHE, MÂLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, BLEUE • n/p: E-Z1016-8368 • COF: 90129 (Cooper Crouse-Hinds LLC, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de 1' année précédente + une augmentation estimée de 1'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat •							

Page 35 of - de 140

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
19	<p>utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%.</p> <p>• Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat</p> <p>• n/p Offerte: _____</p> <p>• COF Offerte: _____</p> <p>• Nom du Fabricant: _____</p> <p>• Date de Livraison Offerte: _____</p>							
20	<p>NSN - NNO: 5935-01-537-8792</p> <p>CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE EMBASE, FICHE, FEMELLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, BLANCHE</p> <p>• n/p: E-Z1016-8392</p> <p>• COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC)</p> <p>• ou Equivalent</p> <p>• Prix ferme Unité (Année 1): _____</p> <p>• Prix ferme Unité (Année 2): _____</p> <p>• Prix Unité (Année d'option 1): _____</p>	D - 1	W8486	1	Each	\$	\$	See Herein



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
20	<p>• Prix Unité (Année d'option 2): _____</p> <p>• Prix Unité (Année d'option 3): _____</p> <p>• Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%.</p> <p>• Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat</p> <p>• n/p Offerte: _____</p> <p>• COF Offerte: _____</p> <p>• Nom du Fabricant: _____</p> <p>• Date de Livraison Offerte: _____</p>							
21	<p>NSN - NNO: 5935-01-537-8975</p> <p>CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE</p> <p>EMBASE, FICHE, FEMELLE, VIS à</p> <p>DOUBLE RÉGLAGE, NOIRE</p> <p>•</p> <p>n/p: E-Z1016-8387</p> <p>•</p> <p>COF: 90129 (Cooper Crouse-Hinds LLC, La Grange, NC)</p> <p>•</p> <p>ou Equivalent</p>	D - 1	W8486	1	Each	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
21	<ul style="list-style-type: none">Prix ferme Unité (Année 1) : _____Prix ferme Unité (Année 2) : _____Prix Unité (Année d'option 1) : _____Prix Unité (Année d'option 2) : _____Prix Unité (Année d'option 3) : _____Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%.Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contratn/p Offerte: _____COF Offerte: _____Nom du Fabricant: _____Date de Livraison Offerte: _____							
22	NSN - NNO: 5935-01-537-8976 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE	D - 1	W8486	1	Each	\$	\$	See Herein



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
22	EMBASE, FICHE, FEMELLE, VIS à DOUBLE RÉGLAGE, ROUGE • n/p: E-Z1016-8389 • COF: 90129 (Cooper Crouse-Hinds LLC, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte	
22	<div>• COF Offerte: _____</div> <div>• Nom du Fabricant: _____</div> <div>• Date de Livraison Offerte: _____</div>								
23	<div>NSN - NNO: 5935-01-537-8977</div> <div>CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE</div> <div>EMBASE, FICHE, FEMELLE, VIS à</div> <div>DOUBLE RÉGLAGE, BLEUE</div> <div>•</div> <div>n/p: E-Z1016-8393</div> <div>•</div> <div>COF: 90129 (Cooper Crouse-Hinds</div> <div>LLC, La Grange, NC)</div> <div>•</div> <div>ou Equivalent</div> <div>•</div> <div>Prix ferme Unité (Année</div> <div>1): _____</div> <div>•</div> <div>Prix ferme Unité (Année</div> <div>2): _____</div> <div>•</div> <div>Prix Unité (Année d'option</div> <div>1): _____</div> <div>•</div> <div>Prix Unité (Année d'option</div> <div>2): _____</div> <div>•</div> <div>Prix Unité (Année d'option</div> <div>3): _____</div> <div>•</div> <div>Pour les années d'options 1, 2 et</div> <div>3, les prix seront déterminés en</div> <div>utilisant les prix de 1' année</div>	D - 1	W8486	1	Each	\$	\$	See Herein	

Page 41 of - de 140



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
24	<ul style="list-style-type: none">• Prix Unité (Année d'option 3) : _____• Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l'année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%.• Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat• n/p Offerte: _____• COF Offerte: _____• Nom du Fabricant: _____• Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	NSN - NNO: 5935-01-552-6250 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: 306R.OEM.NMS • COF: 1G3R2 (Marinco Shore Power Systems, Napa, CA) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
26	NSN - NNO: 5935-01-601-3627 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: E1017-1601 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
26	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
27	NSN - NNO: 5935-01-601-3628 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: E1017-1611 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
27	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
28	NSN - NNO: 5935-01-601-3629 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: E1017-1605 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
28	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
29	NSN - NNO: 5935-01-601-3630 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100603-5 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
29	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
30	NSN - NNO: 5935-01-601-3631 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100603-11 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
30	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
31	NSN - NNO: 5935-01-601-3634 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: PC420 • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
31	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
32	NSN - NNO: 5935-01-601-3635 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100603-15 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
32	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
33	NSN - NNO: 5935-01-601-3636 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: E1017-1613 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
33	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
34	NSN - NNO: 5935-01-601-3637 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: PC320 • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
34	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
35	NSN - NNO: 5935-01-601-3650 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100604-15 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
35	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
36	NSN - NNO: 5935-01-601-3651 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100604-1 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • • n/p Offerte: _____	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
36	<div><div>• COF Offerte: _____</div><div>• Nom du Fabricant: _____</div><div>• Date de Livraison Offerte: _____</div></div>							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
37	NSN - NNO: 5935-01-601-3652 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100604-5 • COF: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - 1	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
37	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
38	NSN - NNO: 5935-01-601-3657 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: A100604-11 • COF: NSCM: 06349 (Cooper Industries Inc, La Grange, NC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
38	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
39	NSN - NNO: 5935-01-606-2832 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: HBL560P9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
39	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
40	NSN - NNO: 5935-01-608-1071 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: HBL5100C7W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
40	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
41	NSN - NNO: 5935-01-608-1072 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: HBL5100P7W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
41	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
42	NSN - NNO: 5935-01-609-1464 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: ITS4106F20-11P • COF: 06324 (Glenair Inc, Glendale, CA) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
42	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
43	NSN - NNO: 5935-01-609-1466 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: ITS4101F20-11S • COF: 06324 (Glenair Inc, Glendale, CA) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
43	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
44	NSN - NNO: 5935-01-609-1963 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: ITS4102A20-11S • COF: 06324 (Glenair Inc, Glendale, CA) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
44	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
45	NSN - NNO: 5935-20-000-1060 CORPS, CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICH E n/p: 560C9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
45	<div><div>• COF Offerte: _____</div><div>• Nom du Fabricant: _____</div><div>• Date de Livraison Offerte: _____</div></div>							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
46	NSN - NNO: 5935-20-003-3230 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: 6699-E • COF: 36074 (Leviton MFG of Canada Ltd, Pointe Claire, QC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
46	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
47	NSN - NNO: 5935-20-003-3463 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: 7899-E • COF: 36074 (Leviton MFG of Canada Ltd, Pointe Claire, QC) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
47	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
48	NSN - NNO: 5935-20-003-5640 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 560P9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
48	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
49	NSN - NNO: 5935-20-003-5641 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 520P9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
49	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
50	NSN - NNO: 5935-20-003-5643 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 5100C9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
50	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
51	NSN - NNO: 5935-21-921-7479 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 460C12W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
51	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
52	NSN - NNO: 5935-01-509-5081 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: CA520 • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
52	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
53	NSN - NNO: 5935-20-002-4347 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: CB4N22-7SC • COF: 2B395 (PEI/Genesis Inc, Philadelphia, PA) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
53	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
54	NSN - NNO: 5935-20-000-0975 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: PC520 • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
54	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
55	NSN - NNO: 5935-20-000-7813 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: 0175354-001 • COF: 35907 (Director General Land Equipment, Ottawa, ON) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
55	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
56	NSN - NNO: 5935-20-002-7790 CONNECTEUR ELECTRIQUE, EMBASE n/p: 0175412-001 • COF: 35907 (Director General Land Equipment, Ottawa, ON) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
56	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
57	NSN - NNO: 5935-20-002-7824 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: CB4N22-21SC • COF: 2B395 (PEI/Genesis Inc, Philadelphia, PA) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
57	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
58	NSN - NNO: 5935-01-509-5541 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: CA100 • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
58	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
59	NSN - NNO: 5935-01-509-5078 BOUCHON, CONNECTEUR ELECTRIQUE n/p: CA60 • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
59	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
61	NSN - NNO: 5935-20-003-5642 CONNECTEUR ELECTRIQUE, FICHE n/p: 5100P9W • COF: 74545 (Hubbell Inc, Milford, CT) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
61	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
62	NSN - NNO: 5975-01-562-8021 PLAQUE, MISE A LA MASSE/TERRE n/p: 1016BTB • COF: 56501(Thomas & Betts Corporation, Memphis, TN) • ou Equivalent • Prix ferme Unité (Année 1): _____ • Prix ferme Unité (Année 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 1): _____ • Prix Unité (Année d'option 2): _____ • Prix Unité (Année d'option 3): _____ • Pour les années d'options 1, 2 et 3, les prix seront déterminés en utilisant les prix de l' année précédente + une augmentation estimée de l'IPC de 2%. • Les prix d'unité des options seront rajustés annuellement afin de refléter les prix IPC réels, à l'anniversaire du contrat • n/p Offerte: _____ •	D - I	W8486	1	Each	\$ \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
62	COF Offerte: _____ • Nom du Fabricant: _____ • Date de Livraison Offerte: _____							

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Introduction
2. Sommaire
3. Compte rendu

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
2. Présentation des offres
3. Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes
4. Lois applicables
5. Dessins

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

1. Instructions pour la préparation des offres

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation
2. Méthode de sélection

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

1. Attestations obligatoires préalables à l'émission d'une offre à commandes

PARTIE 6 - EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES

1. Capacité financière

PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

1. Offre
2. Exigences relatives à la sécurité
3. Clauses et conditions uniformisées
4. Durée de l'offre à commandes

-
5. Responsables
 6. Utilisateurs désignés
 7. Procédures pour les commandes subséquentes
 8. Instrument de commande
 9. Limitation financière
 10. Ordre de priorité des documents
 11. Attestations
 12. Lois applicables

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Besoin
2. Clauses et conditions uniformisées
3. Durée du contrat
4. Paiement
5. Instructions pour la facturation
6. Clauses du Guide des CCUA
7. Clauses du Guide des CCUA (Livraison)

Liste des annexes :

Annexe A - Rapport d'usage trimestriel d'une offre à commandes

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Introduction

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit :

- | | |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Partie 1 | Renseignements généraux : renferme une description générale du besoin; |
| Partie 2 | Instructions à l'intention des offrants : renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC; |
| Partie 3 | Instructions pour la préparation des offres : donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés; |
| Partie 4 | Procédures d'évaluation et méthode de sélection : décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection; |
| Partie 5 | Attestations : comprend les attestations à fournir; |
| Partie 6 | Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances : comprend des exigences particulières auxquelles les offrants doivent répondre; et |
| Partie 7 | 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent :

7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;

7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes. |

Les annexes comprennent la Base de paiement et toute autre annexe.

2. Sommaire

Demande d'une offre à commande individuelle et Nationale visant la fourniture des diverses pièces de rechange au ministère de la Défense Nationale (MDN).

L'offre à commandes (OC) subséquente sera valide pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'attribution du marché, avec trois (3) périodes de renouvellement facultatives d'un an afin de prolonger la période de validité pour placer des commandes.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-138208/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

hn458W8486-138208

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn458

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-138208

3. Compte rendu

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans *le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

2006 (2013-06-01) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours civils

Insérer : quatre-vingt-dix (90) jours civils

1.1 Clauses du Guide des CCUA

Références de CCUA	Section	Date
B1000T	Condition du matériel	2007-11-30

2. Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande d'offres à commandes.

3. Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins dix (10) jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les offrants.

4. Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur en Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

5. Dessins - Articles 55 et 56

Les offrants doivent contacter le responsable de l'offre à commandes par écrits avec le nom et l'adresse de leurs compagnies, ainsi que le nom d'une personne ressource pour recevoir un exemplaire des dessins du Directeur - Opérations de la chaîne d'approvisionnement (DOCA), Imprimerie nationale. Veuillez vous assurer que les demandes pour les jeux de documents techniques soient envoyées à temps, soit au moins dix (10) jours avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

1. Instructions pour la préparation des offres

Le Canada demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit :

- Section I : Offre technique (2 copies papier)
- Section II : Offre financière (1 copie papier)
- Section III: Attestations (1 copie papier).
- Section IV: Renseignements supplémentaires (1 copie papier)

Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.

Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur offre.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande d'offres à commandes.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les agences et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les offrants devraient :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Offre technique

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

1.1 Produits équivalents

1. Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande d'offre à commandes seront pris en considération si l'offrant :
 - a) indique la marque, le modèle et/ou le numéro de pièce du produit de remplacement;
 - b) déclare que le produit de remplacement est entièrement interchangeable avec l'article indiqué;
 - c) fournit les caractéristiques complètes et les imprimés descriptifs pour chaque produit de remplacement avec l'offre;
 - d) présente une déclaration de conformité comprenant des caractéristiques techniques qui montrent que le produit de remplacement répond à tous les critères de rendement obligatoires précisés dans la demande d'offre à commandes, et;
 - e) indique clairement les parties des caractéristiques et des imprimés descriptifs qui confirment que le produit de remplacement est conforme aux critères de rendement obligatoires.
2. Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
 - a) l'offre ne fournit pas toute l'information requise pour permettre au responsable de l'offre à commandes de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement, ou;
 - b) le produit de remplacement ne répond pas aux critères de rendement obligatoires précisés dans la demande d'offre à commandes visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
3. Lorsque le Canada évalue une offre, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux offrants qui offrent un produit de remplacement de démontrer, à leurs propres frais, que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande d'offre à commandes.

1.2 Produits de remplacement - échantillons (MDN)

Si l'offrant offre un produit de remplacement, le Canada se réserve le droit de demander un échantillon à l'offrant afin de déterminer si le produit est équivalent à l'article décrit dans la demande d'offre à commandes sur le plan de la forme, de l'ajustage, de la fonction, de la qualité et du rendement.

L'offrant doit, à la demande du responsable de l'offre à commandes, fournir un échantillon au responsable technique, frais de transport payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les dix (10) jours civils après la date de la demande. L'échantillon fourni par l'offrant demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout contrat subséquent. Si l'échantillon ne satisfait pas aux exigences stipulées dans la demande d'offre à commandes ou si l'offrant ne respecte pas la demande du responsable de l'offre à commandes, l'offre sera jugée non recevable.

Section II : Offre financière

Les offrants doivent présenter leur offre financière conformément à la Base d'établissement de prix en dollars canadiens, DDP Incoterms® 2000 pour les diverses destinations de livraison indiquées aux présentes. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

1.3 Prix – Invitations à offrir comportant plusieurs articles

Les offrants ne sont pas tenus de proposer un prix pour chaque article de l'offre à commandes pour que leur offre soit évaluée. De plus, ils peuvent retirer un ou plusieurs articles de leur offre après la date de clôture de l'offre à commandes, mais avant l'émission de l'offre à commandes, en présentant une demande par écrit au responsable de l'offre à commandes.

1.4 Fluctuation du taux de change

Le besoin ne prévoit aucune protection relative à la fluctuation du taux de change. Aucune demande de protection contre la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute offre incluant une disposition en ce sens sera déclarée non recevable.

Section III: Attestations

1.5 Attestations

Les offrants doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

Section IV: Renseignements supplémentaires

1.6 Renseignements supplémentaires

1.6.1 Représentants de l'offrant

Nom et numéro de téléphone de la personne avec qui communiquer :

Renseignements généraux

Nom : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

Suivi de la livraison :

Nom : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation

- a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

Critères d'évaluation

Toutes les offres doivent être complétées en détail et fournir toutes informations requises dans la demande d'offre à commandes pour permettre une évaluation complète.

1.1 Évaluation financière

La demande d'offre à commandes (OC) prend en considération l'établissement des prix pour chacune des cinq années. La période initiale de deux ans comprend des prix unitaires fixes tandis que les années facultatives sont assujetties à une majoration estimative de l'indice des prix à la consommation (IPC) de 2 % annuellement. Ces prix estimatifs seront rectifiés annuellement par le truchement d'un amendement du marché pour tenir compte des taux réels de l'IPC en vigueur à ce moment. Le prix unitaire estimé (PUE) sera déterminé de la façon suivante : la somme des prix unitaires des deux années initiales et des trois années facultatives (sujettes à une majoration estimative annuelle de l'IPC de 2 %) sera divisée par le nombre total possible des années (5 ans).

Les années facultatives sont fondées sur le prix des périodes antérieures et augmenteront selon l'IPC chaque année suivante. Les négociations pour réviser les taux annuels doivent être entreprises avant chaque date d'anniversaire du marché.

Exemple :

Nombre d'années	Prix unitaire
1	10 \$
2	10 \$
Année facultative 1	$10 \$ + 2 \% = 10,20 \$$
Année facultative 2	$10,20 \$ + 2 \% = 10,40 \$$
Année facultative 3	$10,40 \$ + 2 \% = 10,60 \$$

Le PUE est calculé de la façon suivante :

(année 1 + année 2 + année facultative 1 + année facultative 2 + année facultative 3) / 5 ans

$PUE = (10 \$ + 10 \$ + 10,20 \$ + 10,40 \$ + 10,60 \$) / 5$

$PUE = 51,20 \$ / 5$

$PUE = 10,24 \$$

1.1.1 Critères techniques obligatoires

Conformité aux exigences techniques (description des articles ci-incluse;

Les offres présentées doivent regrouper toutes les destinations par NNO.

Les offres doivent être jugées techniquement conformes pour au moins 50 des 62 articles demandés pour recevoir une OC.

1.2.1 Base de prix

L'offrant doit fournir des prix unitaires fermes, en dollars canadiens, rendu droits acquittés (destination), les taxes applicables en sus, selon le cas. Les frais de transport à destination doivent être inclus ainsi que les droits de douane et la taxe d'accise applicables.

2. Méthode de sélection

L'offre doit respecter les exigences de la demande d'OC et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. L'offrant doit être jugé techniquement conforme pour au moins 50 des 62 articles indiqués dans la demande d'OC pour être pris en considération. L'offre recevable avec le prix unitaire évalué (PUE) le plus bas, article par article, et déclarée techniquement conforme pour au moins 50 articles, fera l'objet d'une recommandation pour une OC.

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

Les offrans doivent fournir les attestations et la documentation exigées pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrans remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut, s'il est établi qu'une attestation est fausse, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre à cette demande, l'offre sera également déclarée non recevable ou pourrait entraîner la mise de côté de l'offre à commandes ou sera considéré comme un manquement au contrat.

1. Attestations obligatoires préalables à l'émission d'une offre à commandes

1.1 Code de conduite et attestations - documentation connexe

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant et ses affiliés respectent les dispositions stipulées à l'article 01 Code de conduite et attestations - offre des instructions uniformisées 2006. La documentation connexe requise à cet égard, assistera le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation d'offre

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée »

(http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web de Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDC) - Travail.

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable ou de mettre de côté l'offre à commandes, si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF au moment d'émettre l'offre à commandes ou durant la période de l'offre à commandes.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-138208/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn458

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-138208

hn458W8486-138208

PARTIE 6 - EXIGENCES FINANCIÈRES

1. Capacité financière

Clause du Guide des CCUA M9033T (2011-05-16) Capacité financière

PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

1. Offre

1.1 L'offrant offre de remplir le besoin conformément au besoin reproduit ci inclus.

2. Exigences relatives à la sécurité

Cette offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

3. Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat*

(<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

3.1 Conditions générales

2005 (2012-11-19), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

3.2 Offres à commandes - établissement des rapports

L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens, les services ou les deux fournis au gouvernement fédéral en vertu de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre tous les achats, incluant ceux payés au moyen d'une carte d'achat du gouvernement du Canada.

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'annexe "A". Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention « néant ».

Les données doivent être présentées tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Voici la répartition des trimestres :

Premier trimestre : du 1er avril au 30 juin;

Deuxième trimestre : du 1er juillet au 30 septembre;

Troisième trimestre : du 1er octobre au 31 décembre;

Quatrième trimestre : du 1er janvier au 31 mars.

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes dans les quinze (15) jours civils suivant la fin de la période de référence.

4. Durée de l'offre à commandes

4.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées du _____ au _____.

4.2 Prolongation de l'offre à commandes

Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre pour trois (3) périodes supplémentaire d'un an afin de prolonger la période de validité pour placer des commandes, à partir du _____ jusqu'au _____, aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 60 jours avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes.

5. Responsables

5.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Carlos Lee
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Direction du transport et des produits logistiques, électriques et pétroliers
Division HN
7B3, Place du Portage, Phase III
11 rue Laurier
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone : (819) 956-3490
Télécopieur : (819) 953-4944
Courriel : Carlos.lee@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

5.2 Représentant de l'offrant

Nom et numéro de téléphone de la personne avec qui communiquer :

Des commandes :

Nom :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>
Numéro de téléphone :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>
Numéro de télécopieur :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>
Courriel :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>

Suivi de la livraison :

Nom :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>
Numéro de téléphone :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>
Numéro de télécopieur :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>
Courriel :	<u>insérer à l'émission de l'offre</u>

6. Utilisateurs désignés

Les utilisateurs désignés autorisés à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes comprennent:

le Ministère de la Défense Nationale
DLP 3-4 Personnel
Mgen George R Pearkes Bldg
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2

7. Instrument de commande

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire *PWGSC-TPSGC 942, Commande subséquente à une offre à commandes*.

8. Limite des commandes subséquentes

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 50,000.00 \$ (taxes applicables incluses).

9. Limitation financière

Le coût total, pour le Canada, des commandes subséquentes à l'offre à commandes ne doit pas dépasser le montant de _____ \$, (taxes applicables exclues) à moins d'une autorisation écrite du responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas exécuter de travaux ou fournir des services ou des articles sur réception de commandes qui porteraient le coût total, pour le Canada à un montant supérieur au montant indiqué précédemment, sauf si une telle augmentation est autorisée.

L'offrant doit aviser le responsable de l'offre à commandes si cette somme est suffisante dès que 75 p. 100 de ce montant est engagé, ou 3 mois avant l'expiration de l'offre à commandes, selon la première des deux circonstances à se présenter. Toutefois, si à n'importe quel moment, l'offrant juge que ladite limite sera dépassée, il doit en aviser aussitôt le responsable de l'offre à commandes.

10. Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes;
- b) les articles de l'offre à commandes;
- c) les conditions générales 2005 (2012-11-19), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services
- d) les conditions générales 2010A (2013-03-21) Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- e) Besoin;
- f) l'Annexe A - Rapport d'usage trimestriel d'une offre à commandes
- g) l'offre de l'offrant en date du _____

11. Attestations

11.1 Conformité

Le respect des attestations et documentation connexe fournies par l'offrant est une condition d'émission de l'offre à commandes et pourra faire l'objet d'une vérification par le Canada pendant la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au delà de la période de l'offre à commandes. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'offrant, à fournir la documentation connexe ou encore si on constate que les attestations qu'il a fournies avec son offre comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier tout contrat subséquent pour manquement et de mettre de côté l'offre à commandes.

12. Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur d'*Ontario*. et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

1. Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

2. Clauses et conditions uniformisées

2.1 Conditions générales

2010A (2013-04-25), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

2.2 Clauses du *Guide des CCUA*

Références de CCUA	Section	Date
B1501C	Appareillage électrique	2006-06-16
B7500C	Marchandises excédentaires	2006-06-16

3. Durée du contrat

3.1 Date de livraison

La livraison doit être complétée conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

3.2 Clauses du *Guide des CCUA*

Références de CCUA	Section	Date
A9006C	Contrat de défense	2012-07-16
C2800C	Cote de priorité	2011-05-16
C2801C	Cote de priorité – Entrepreneur canadien	2011-05-16

4. Paiement

4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme unitaires dans le contrat. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

4.2 Limite de prix

Clause du Guide des CCUA C6000C (2011-05-16), Limite de prix

4.3 Paiements multiples

Clause du guide des CCUA H1001C (2008-05-12) Paiements multiples

4.4 Clauses du Guide des CCUA

Références de CCUA	Section	Date
G1005C	Exigences en matière d'assurance	2008-05-12

5. Instructions pour la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :

- a) Un (1) exemplaire doit être envoyé au consignataire.
- b) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse suivante pour attestation et paiement.

Quartier général de la Défense nationale
Immeuble Mgén George R. Pearkes
101, Promenade du Colonel By
Ottawa, ON
K1A 0K2
Au soin de: Neal Seguin DLP 3-4-3-4

5.1 Assurances

Clause du Guide des CCUA G1005C (2008-05-12), Assurances

6. Clauses du guide des CCUA

Références de CCUA	Section	Date
D5545C	ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (code de l'assurance de la qualité C)	2010-08-16

6.1 Possibilité de retracer les codes OTAN des fabricants (COF)

Tout matériau fourni pour les articles décrits dans le présent contrat résultant fera l'objet d'une vérification par le Canada. Si l'entrepreneur n'est pas en mesure de démontrer que le matériau peut être directement identifié par le code COF utilisé pour désigner l'article dans le contrat, ni qu'il a été fourni avec la permission écrite expresse de la source d'approvisionnement autorisée pour ce code, le Canada pourra prendre les mesures décrites.

Le Canada pourra :

- a) résilier le marché pour défaut d'exécution relativement à l'article visé, retourner l'article à l'entrepreneur, à ses frais et risques, et exiger et recevoir de l'entrepreneur (qui versera le montant exigé sans délai) le remboursement de tous les coûts de rachat et autres frais engagés par le Canada, notamment tous les coûts supplémentaires engagés pour faire avancer la production plus rapidement; ou
- b) garder l'article et exiger et recevoir de l'entrepreneur (qui versera le montant exigé sans délai) un montant correspondant à la différence entre les frais engagés par l'entrepreneur relativement à cet article, établis par le Canada, et les coûts auxquels, de l'avis du Canada, l'entrepreneur aurait eu à faire face s'il avait obtenu et fourni un article identique à celui qui avait été demandé aux termes du marché.

7. Clauses du Guide des CCUA (livraison)

Références de CCUA	Section	Date
D2000C	Marquage	2007-11-30
D2001C	Etiquetage	2007-11-30
D6010C	Palettisation	2007-11-30
D3010C	Marchandises dangereuses/produits dangereux	2012-07-16

B1505C	Transport des matières dangereuses	2006-06-16
D9002C	Ensembles incomplets	2007-11-30
D2025C	Matériaux d'emballage en bois	2013-11-06

7.1 Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat et livrés :

rendu droits acquittés (DDP) (Montreal, PQ et Edmonton, AB) selon les Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial.

7.2 Préparation de la livraison

L'entrepreneur doit préparer tous les articles pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

7.3 Expédition – Programmation

L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre les rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la Section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser des livraisons lorsque des dispositions n'ont pas été prises au préalable.

- a) 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, Parc Lancaster
Edmonton (Alberta)
Téléphone : 780-973-4011, poste 4524
- b) 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal
Montréal (Québec)
Téléphone : 1-866-935-8673 (sans frais), ou
514-252-2777, poste 2363 / 4673 / 4282

